

**NITERIDER® INITIATIVE**

In 2012, NiteRiders' initiative campaign "Lights 4 Lives" dramatically improved the cycling landscape; sparking awareness for the need to use bike lights for both Day and Nighttime riding. Since then, Daytime Visibility for cycling has been gaining more traction, instilling the idea of added safety for avid cyclists in an age of multi-tasking drivers.

**PARTS LIST AND IDENTIFICATION**

Please verify the contents of your TL6.0 lighting system:

- A. TL6.0 Taillight
- B. Seat Post Mount
- C. AAA x 2

**BATTERY INSTALLATION**

SEE

**FIG.1****MOUNTING THE SEAT POST MOUNT**

SEE

**FIG.2**

The Seat Post Mount is designed to fit on to most standard seat posts.

1. Position Seat Post Mount with Mounting Rails facing towards the rear of the bike. Release Tab should be facing downward.
2. While holding the Seat Post Mount in position, tighten screw until secured into position.

**MOUNTING THE TAILLIGHT ONTO THE SEAT POST MOUNT**

1. With the taillight facing rearward, align the Clothing Clip of the light to Mounting Rails of Seat Post Mount. Slide light downwards within the rails until tab engages and locks into place.
2. Test for a secure fitment by pushing light upward, ensuring there is no movement and that the Release Tab has engaged into the Clothing Clip. Do not push the release tab when testing for a secure fitment.
3. To remove light from Seat Post Mount, depress the Release Tab and slide light upward.

**Note:** Angle to achieve maximum visibility

**OPERATION**

SEE

**FIG.3**

1. A single press of the power button will power up the taillight.
2. Press the power button to go through steady and flashing light modes (3).
3. To power off, cycle through light modes to power off.

**RUN TIMES**

SEE

**FIG.4****TAILLIGHT CARE**

The TL6.0 will perform in wet weather conditions, but submerging it in water will damage the system. It is good practice to remove batteries from taillight when storing for an extended period of time.

**OPTIMAL VIZ WITH NITERIDER®**

While a TL6.0 lighting system will improve and increase your overall visibility and enjoyment of riding, please remember that cycling can be an inherently dangerous activity. In addition to using your lighting system properly and riding with extreme caution, NiteRider® urges you to:

- Obey your local traffic laws
- Always let someone know where you are going
- Wear a helmet, highly visible and reflective clothing
- Carry an auxiliary light and emergency supplies
- Make sure the taillight and seat post mount are securely fastened
- Remove batteries from taillight prior to extended storage to exercise good battery health

**SUPPORT**

If you experience difficulties during product installation or operation, NiteRider® provides free telephone support on weekdays from 8:00 am to 4:30 pm (Pacific Time) at 800.466.8366, Ext 4.

You may also e-mail us at support@niterider.com.

**WARRANTY**

NiteRider® stands behind its products with the following warranties:

- Lifetime warranty: Covers any defects in material and workmanship, mechanical components (housings, covers, mounts and fasteners) and LEDs
- 2-year warranty: Printed circuit boards, switches, and AC adapters

**1-year Warranty: Rechargeable battery cells**

To obtain warranty service have your original sales receipt. Contact the NiteRider® Customer Service Department at 800.466.8366, Ext. 4 to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. The RMA number must be prominently displayed on the outside of your package. The product must be properly packaged to prevent damage in transit.

For International customers, please contact your local NiteRider® Distributor. Go to: niterider.com/pages/international-distributors

For complete warranty information, please visit our website at [www.NiteRider.com](http://www.NiteRider.com)

**GUÍA DEL USUARIO DE LA LUZ TRASERA TL 6.0 - ESPAÑOL****INICIATIVA NITERIDER®**

En 2012, la campaña de iniciativa de NiteRiders "Lights 4 Lives" mejoró dramáticamente el panorama del ciclismo; despertar la conciencia de la necesidad de usar luces de bicicleta para montar tanto de día como de noche. Desde entonces, la visibilidad diurna para el ciclismo ha ganado más tracción, inculcando la idea de mayor seguridad para los ciclistas ávidos en una era de conductores multitarea.

**LISTA DE PIEZAS E IDENTIFICACIÓN**

Verifique el contenido de su sistema de iluminación TL6.0:

- A. Luz trasera TL6.0
- B. Montaje del poste del asiento
- C. AAA x 2

**INSTALACIÓN DE LA BATERÍA**

VER

**FIG.1****MONTAJE DEL ASIENTO POST MOUNT**

VER

**FIG.2**

El soporte para poste de asiento está diseñado para adaptarse a la mayoría de los postes de asiento estándar.

1. Coloque el soporte del poste del asiento con los rieles de montaje hacia la parte trasera de la bicicleta. La pestaña de liberación debe estar orientada hacia abajo.
2. Mientras sostiene el soporte del poste del asiento en su posición, apriete el tornillo hasta que quede asegurado en su posición.

**MONTAJE DE LA LUZ TRASERA EN EL ASIENTO POST MOUNT**

1. Con la luz trasera hacia atrás, alinee el clip de ropa de la luz con los rieles de montaje del soporte del poste del asiento. Deslice la luz hacia abajo dentro de los rieles hasta que la lengüeta se enganche y encaje en su lugar.
2. Compruebe si hay un ajuste seguro empujando la luz hacia arriba, asegurándose de que no haya movimiento y que la lengüeta de bloqueo se haya enganchado en el clip para ropa. No presione la lengüeta de liberación cuando pruebe un accesorio seguro.
3. Para quitar la luz del soporte del poste del asiento, presione la pestaña de liberación y deslice la luz hacia arriba.

**Nota:** Ángulo para lograr la máxima visibilidad

**OPERACIÓN**

VER

**FIG.3**

1. Una sola pulsación del botón de encendido encenderá la luz trasera.
2. Presione el botón de encendido para pasar por los modos de luz constante y parpadeante (3).
3. Para apagar, pase por los modos de luz para apagar.

**TIEMPOS DE EJECUCIÓN**

VER

**FIG.4****CUIDADO DE LA LUZ**

El TL6.0 funcionará en condiciones de clima húmedo, pero sumergirlo en agua dañará el sistema. Es una buena práctica retirar las baterías de la luz trasera cuando se almacena durante un período prolongado de tiempo.

**OPTIMAL VIZ CON NITERIDER®**

Si bien un sistema de iluminación TL6.0 mejorará y aumentará su visibilidad general y el disfrute de la conducción, recuerde que el ciclismo puede ser una actividad inherentemente peligrosa. Además de usar su sistema de iluminación correctamente y conducir con extrema precaución, NiteRider® le insta a:

- Obedecer las leyes de tránsito locales.
- Siempre hazle saber a alguien a dónde vas.
- Use un casco, ropa muy visible y reflectante.
- Lleve una luz auxiliar y suministros de emergencia.
- Asegúrese de que la luz trasera y / o el soporte de la correa del poste del asiento estén bien sujetos.
- Retire las baterías de la luz trasera antes del almacenamiento prolongado para ejercer una buena salud de la batería.

**APOYO**

Si tiene dificultades durante la instalación o el funcionamiento del producto, NiteRider® ofrece asistencia telefónica gratuita los días de semana desde 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (hora del Pacífico) al 800.466.8366, extensión 4.

También puede enviarnos un correo electrónico a support@niterider.com.

**GARANTÍA**

NiteRider® respalda sus productos con las siguientes garantías:

- Garantía de por vida: cubre cualquier defecto en el material y mano de obra, componentes mecánicos (carcasas, cubiertas, soportes y sujetadores) y LED
- Garantía de 2 años: placas de circuito impreso, interruptores y adaptadores de CA
- Garantía de 1 año: pilas recargables

Para obtener el servicio de garantía, tenga su recibo de compra original. Póngase en contacto con el servicio al cliente de NiteRider® Departamento al 800.466.8366, ext. 4 para obtener un número de Autorización de devolución de mercancía (RMA). El número de RMA debe mostrarse de manera destacada en el exterior de su paquete.

El producto debe estar debidamente embalado para evitar daños en tránsito.

Para clientes internacionales, comuníquese con su distribuidor local de NiteRider®. Ir: [niterider.com/pages/international-distributors](http://niterider.com/pages/international-distributors)

Para obtener información completa sobre la garantía, visite nuestro sitio web en [www.NiteRider.com](http://www.NiteRider.com)

**GUIDE DE L'UTILISATEUR TL 6.0 TAILLIGHT - FRANÇAIS****INITIATIVE NITERIDER®**

En 2012, la campagne d'initiative de NiteRiders «Lights 4 Lives» a considérablement amélioré le paysage cycliste; suscitant une prise de conscience de la nécessité d'utiliser des lampes de vélo pour la conduite de jour comme de nuit. Depuis lors, la visibilité diurne pour le cyclisme gagne en popularité, inculquant l'idée d'une sécurité accrue pour les cyclistes passionnés à l'ère des conducteurs multitâches.

**LISTE DES PIÈCES ET IDENTIFICATION**

Veuillez vérifier le contenu de votre système d'éclairage TL6.0:

- A. Feu arrière TL6.0
- B. Support de tige de selle
- C. AAA x 2

**INSTALLATION DE LA BATTERIE**

VOIR

**FIG.1****MONTAGE DU MONTAGE DU POSTE DU SIÈGE**

VOIR

**FIG.2**

Le support de tige de selle est conçu pour s'adapter à la plupart des tiges de siège standard.

1. Positionnez le support de tige de selle avec les rails de montage orientés vers l'arrière du vélo. L'onglet Release doit être orienté vers le bas.
2. Tout en maintenant le support de tige de selle en position, serrez la vis jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

**MONTAGE DE LA FEU ARRIÈRE SUR LE SUPPORT DE POSTE DE SIÈGE**

VOIR

**FIG.2**

1. Le feu arrière étant orienté vers l'arrière, alignez l'attache de vêtements de la lumière sur les rails de montage du support de tige de selle. Faites glisser la lumière vers le bas à l'intérieur des rails jusqu'à ce que la languette s'encanche et se verrouille en place.
2. Testez pour un montage sûr en poussant la lumière vers le haut, en vous assurant qu'il n'y a pas de mouvement et que la languette de verrouillage s'est engagée dans le clip de vêtements. Ne poussez pas la languette de déverrouillage lorsque vous testez un ajustement sûr.
3. Pour retirer la lumière du support de tige de selle, appuyez sur la languette de dégagement et faites glisser la lumière vers le haut.

**Remarque:** Angle pour obtenir une visibilité maximale

**OPÉRATION**

VOIR

**FIG.3**

1. Une simple pression sur le bouton d'alimentation allume le feu arrière.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour passer en modes d'éclairage fixe et clignotant (3).
3. Pour éteindre, faites défiler les modes d'éclairage pour éteindre.

**TEMPS D'EXÉCUTION**

VOIR

**FIG.4****SOIN DE FEU ARRIÈRE**

Le TL6.0 fonctionnera par temps humide, mais l'immersion dans l'eau endommagera le système. Il est recommandé de retirer les piles du feu arrière lors d'un stockage prolongé.

**OPTIMAL VIZ AVEC NITERIDER®**

Bien qu'un système d'éclairage TL6.0 améliore et augmente votre visibilité globale et votre plaisir de conduire, n'oubliez pas que le vélo peut être une activité intrinsèquement dangereuse. En plus d'utiliser correctement votre système d'éclairage et de rouler avec une extrême prudence, NiteRider® vous invite à:

- Respectez les lois de la circulation locales
- Faites toujours savoir à quelqu'un où vous allez
- Portez un casque, des vêtements très visibles et réfléchissants
- Transportez un éclairage auxiliaire et des fournitures d'urgence
- Assurez-vous que le support de feu arrière et / ou de la tige de siège est solidement fixé
- Retirez les piles du feu arrière avant un stockage prolongé pour exercer une bonne santé des piles

**SOUTIEN**

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou de l'utilisation du produit, NiteRider® fournit une assistance téléphonique gratuite en semaine à partir de 8 h 00 à 16 h 30 (heure du Pacifique) au 800.466.8366, poste 4.

Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à support@niterider.com.

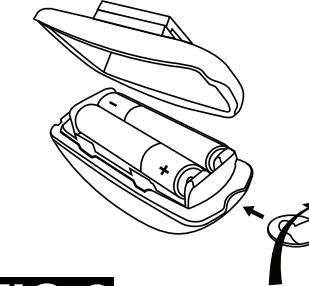
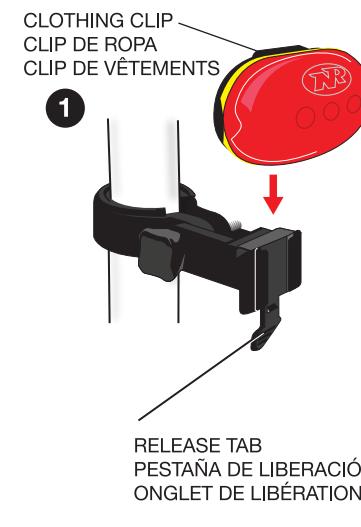
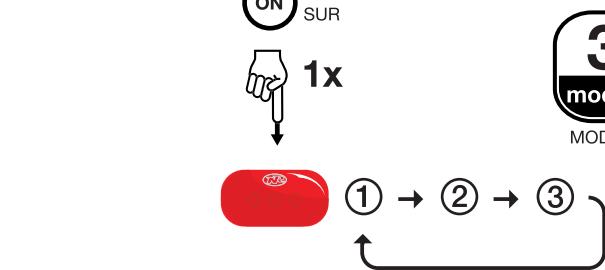
**GARANTIE**

NiteRider® soutient ses produits avec les garanties suivantes:

- Garantie à vie: couvre tous les défauts de matériau et fabrication, composants mécaniques (boîtiers, couvercles, supports et attaches) et LED
- Garantie de 2 ans: cartes de circuits imprimés, commutateurs et adaptateurs secteur
- Garantie d'un an: piles rechargeables Pour obtenir le service de garantie, ayez votre ticket de caisse d'origine. Contacter le service client NiteRider® Département au 800.466.8366, poste 4 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA). Le numéro RMA doit être affiché bien en évidence à l'extérieur de votre colis. Le produit doit être correctement emballé pour éviter tout dommage pendant le transport.

Pour les clients internationaux, veuillez contacter votre distributeur NiteRider® local. Aller à: [niterider.com/pages/international-distributors](http://niterider.com/pages/international-distributors)

Pour des informations complètes sur la garantie, veuillez visiter notre site Web à [www.NiteRider.com](http://www.NiteRider.com)

**FIG.1****FIG.2****FIG.3****FIG.4**

| 3 MODES<br>MODOS | HIGH<br>ALT.<br>HAUTE | FLASH<br>DESTEL<br>ÉCLAT | FLASH<br>DESTEL<br>ÉCLAT 2 |
|------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|
|                  |                       |                          |                            |
|                  |                       |                          |                            |
| 6:00h            | 60:00h                | 30:00h                   |                            |

## NITERIDER® INITIATIVE

Im Jahr 2012 hat die NiteRiders-Initiative „Lights 4 Lives“ die Fahrradszene dramatisch verbessert. Sensibilisierung für die Notwendigkeit, Fahrradlichter sowohl für Tag- als auch für Nachtfahrten zu verwenden. Seitdem hat die Sichtbarkeit am Tag für das Radfahren an Zugkraft gewonnen und die Idee einer zusätzlichen Sicherheit für begeisterte Radfahrer in Zeiten von Multitasking-Fahren eingeführt.

## TEILELISTE UND IDENTIFIZIERUNG

Bitte überprüfen Sie den Inhalt Ihres TL6.0-Beleuchtungssystems:

- A. TL6.0 Rücklicht
- B. Sattelstützenhalterung
- C. AAA x 2

## INSTALLATION DER BATTERIE

SEHEN

## FIG.1

## MONTAGE DER SITZPOSTMONTAGE

SEHEN

## FIG.2

Die Sattelstützenhalterung passt auf die meisten Standard-Sattelstützen.

1. Positionieren Sie die Sattelstützenhalterung so, dass die Montageschrauben zur Rückseite des Fahrrads zeigen. Die Freigabelasche sollte nach unten zeigen.
2. Während Sie die Sattelstützenhalterung in Position halten, ziehen Sie die Schraube fest, bis sie fest sitzt.

## MONTAGE DES RÜCKLICHTES AUF DER SITZPOST-MONTAGE

1. Richten Sie den Kleidungsclip des Lichts mit dem Rücklicht nach hinten an den Montageschrauben der Sattelstützenhalterung aus. Schieben Sie das Licht innerhalb der Schrauben nach unten, bis die Lasche einrastet und einrastet.
  2. Prüfen Sie, ob eine sichere Passform vorhanden ist, indem Sie das Licht nach oben drücken, um sicherzustellen, dass keine Bewegung erfolgt und die Verriegelungslasche in den Kleidungsclip eingreift. Drücken Sie nicht auf die Entriegelungslasche, wenn Sie auf einen sicheren Sitz prüfen.
  3. Um das Licht von der Sattelstützenhalterung zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungslasche und schieben Sie das Licht nach oben.
- Hinweis: Winkel für maximale Sichtbarkeit

## BETRIEB

SEHEN

## FIG.3

1. Durch einmaliges Drücken des Netzschalters wird das Rücklicht eingeschaltet.
2. Drücken Sie den Netzschalter, um den Dauerlicht- und Blinklichtmodus (3) zu durchlaufen.
3. Um das Gerät auszuschalten, durchlaufen Sie die Lichtmodi, um es auszuschalten.

## LAUFZEITEN

SEHEN

## FIG.4

## RÜCKLICHTPFLEGE

Der TL6.0 funktioniert bei nasser Wetter, aber wenn er in Wasser getaucht wird, wird das System beschädigt. Es wird empfohlen, die Batterien aus dem Rücklicht zu entfernen, wenn Sie sie über einen längeren Zeitraum lagern.

## OPTIMAL VIZ MIT NITERIDER®

Während ein TL6.0-Beleuchtungssystem Ihre allgemeine Sichtbarkeit und Ihren Fahrspaß verbessert und verbessert, denken Sie bitte daran, dass Radfahrene eine von Natur aus gefährliche Aktivität sein kann. NiteRider® verwendet Ihr Beleuchtungssystem nicht nur ordnungsgemäß und fährt mit äußerster Vorsicht, sondern fordert Sie außerdem auf:

- Befolgen Sie die örtlichen Verkehrsregeln
- Lassen Sie immer jemanden wissen, wohin Sie gehen
- Tragen Sie einen Helm, gut sichtbare und reflektierende Kleidung
- Tragen Sie eine Zusatzleuchte und Notversorgung
- Stellen Sie sicher, dass das Rücklicht und / oder die Sattelstützenhalterung sicher befestigt sind
- Entfernen Sie die Batterien vor der längeren Lagerung aus dem Rücklicht, um eine gute Batteriegesundheit zu gewährleisten

## UNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie während der Installation oder des Betriebs des Produkts auf Schwierigkeiten stoßen, bietet NiteRider® an Wochentagen ab 8.00 bis 16.30 Uhr (pazifische Zeit) um 800.466.8366, Durchwahl 4.

Sie können uns auch eine E-Mail an support@niterider.com senden.

## GARANTIE

NiteRider® steht mit folgenden Garantien hinter seinen Produkten:

- Lebenslange Garantie: Deckt alle Materialfehler ab und Verarbeitung, mechanische Komponenten (Gehäuse, Abdeckungen, Halterungen und Befestigungselemente) und LEDs
- 2 Jahre Garantie: Leiterplatten, Schalter und Netzteile
- 1 Jahr Garantie: Wiederaufladbare Batteriezellen

Um einen Garantieservice zu erhalten, haben Sie Ihren Original-Kaufbeleg. Wenden Sie sich an den NiteRider®-Kundendienst. Abteilung unter 800.466.8366, Durchwahl 4, um eine RMA-Nummer (Return Merchandise Authorization) zu erhalten. Die RMA-Nummer muss auf der Außenseite Ihres Pakets gut sichtbar angezeigt werden. Das Produkt muss ordnungsgemäß verpackt sein, um Transportschäden zu vermeiden.

Für internationale Kunden wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen NiteRider®-Händler. Gehe zu: niterider.com/pages/international-distributors

Umfassende Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website unter [www.NiteRider.com](http://www.NiteRider.com)

## TL 6.0 テールライトユーザーガイド-日本語

## NITERIDER®イニシアチブ

2012年、NiteRidersのイニシアチブキャンペーン「Lights 4 Lives」はサイクリングの風景を劇的に改善しました。日中と夜間の両方のライディングに自転車のライトを使用する必要があることへの意識のスパーク。それ以来、サイクリングのための昼間の可視性はより多くの牽引力を獲得しており、マルチタスクのドライバーの時代に熱心なサイクリストに安全性を追加するという考えを浸透させています。

## 部品リストと識別

TL6.0照明システムの内容を確認してください:

- A. TL6.0 テールライト
- B. シートポストマウント
- C. AAA x 2

## バッテリーの取り付け

見る

## FIG.1

## シートポストマウントの取り付け

見る

## FIG.2

シートポストマウントは、ほとんどの標準的なシートポストに適合するように設計されています。

1. シートポストマウントを、取り付けレールをバイクの後方に向けて配置します。リースターブは下に向いている必要があります。
2. シートポストマウントを所定の位置に保持しながら、所定の位置に固定されるまでネジを締めます。

## テールポストをシートポストマウントに取り付ける

1. テールライトを後方に向け、ライトのクロージングクリップをシートポストマウントの取り付けレールに合わせます。タブがはり、所定の位置にロックされるまで、ライトをレール内で下方方向にスライドさせます。
  2. ライトを上方向に押して、しっかりと固定されているかどうかをテストします。動きがないこと、およびロックタブが服のクリップにかみ合っていることを確認します。安全な備品をテストするときは、リースターブを押さないでください。
  3. シートポストマウントからライトを取り除くには、リースターブを押し、ライトを上にスライドさせます。
- 注: 最大の視認性を実現する角度

## 操作

見る

## FIG.3

1. 電源ボタンを1回押すだけで、テールライトの電源がります。
2. 電源ボタンを押して、点灯モードと点滅モードを切り替えます(3)。
3. 電源を切るには、ライトモードを切り替えて電源を切ります。

## 実行時間

見る

## FIG.4

## テールライトケア

TL6.0は雨天条件で動作しますが、水に浸すとシステムが損傷します。長期間保管する場合は、テールライトから電池を外すことをお勧めします。

## NITERIDER®を使用した最適なVIZ

TL6.0照明システムは全体的な視認性とライディングの楽しさを向上させますが、サイクリングは本質的に危険なアクティビティになる可能性があることを覚えておいてください。ライドシステムを適切に使用し、細心の注意を払って走行することに加えて、NiteRider®は次のことをお勧めします。

- お住まいの地域の交通法に従ってください
- どこに行くかを常に誰かに知らせる
- ヘルメットを着用し、視認性が高く反射性のある服を着用する
- 補助ライトと非常用品を携帯する
- テールライトやシートポストのストラップマウントがしっかりと固定されていることを確認します
- 長期保管の前にテールライトからバッテリーを取り外し、バッテリーの状態を良好に保ちます

## サポート

製品のインストールまたは操作中に問題が発生した場合、NiteRider®は平日無料電話サポートを提供します。午前8時から午後4時30分(太平洋時間)、800.466.8366. Ext. 4。support@niterider.comに電子メールを送信することができます。

## 保証

NiteRider®は、以下の保証により、製品を支えています。

- 生涯保証: 材料の欠陥をカバーします
  - および技量、機械部品(ハウジング、カバー、マウント、ファスナー)およびLED
  - 2年間保証: プリント基板、スイッチ、ACアダプター
  - 1年間の保証: 充電式バッテリーセル
- 保証サービスを受けるには、元の販売レシートをお持ちください。NiteRider®カスタマーサービスにお問い合わせください。800.466.8366. Ext. 4返品商品承認(RMA)番号を取得します。RMA番号は、パッケージの外側に目立つように表示する必要があります。

輸送中の損傷を防ぐため、製品は適切に梱包する必要があります。

海外のお客様については、最寄りのNiteRider®ディストリビューターにお問い合わせください。移動:niterider.com/pages/international-distributors

保証の詳細については、www.NiteRider.comのWebサイトをご覧ください。

support@niterider.com

## TL 6.0 テールライトユーザーガイド-日本語

## NITERIDER®ミニアドバイス

2012年、NiteRidersのイニシアチブキャンペーン「Lights 4 Lives」はサイクリングの風景を劇的に改善しました。日中と夜間の両方のライディングに自転車のライトを使用する必要があることへの意識のスパーク。それ以来、サイクリングのための昼間の可視性はより多くの牽引力を獲得しており、マルチタスクのドライバーの時代に熱心なサイクリストに安全性を追加するという考えを浸透させています。

## 部品リストと識別

TL6.0照明システムの内容を確認してください:

- A. TL6.0 テールライト
- B. シートポストマウント
- C. AAA x 2

## バッテリーの取り付け

見る

## FIG.1

## シートポストマウントの取り付け

見る

## FIG.2

## シートポストマウント

シートポストマウントは、ほとんどの標準的なシートポストに適合するように設計されています。

1. シートポストマウントを、取り付けレールをバイクの後方に向けて配置します。リースターブは下に向いている必要があります。
2. シートポストマウントを所定の位置に保持しながら、所定の位置に固定されるまでネジを締めます。

## テールポストをシートポストマウントに取り付ける

シートポストマウントに取り付ける

シートポストマウント

シートポストマウント